FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Ontario District No. X 76 S. District No. 6 Enumeration District / District du recenseur No. 6 in dans Trafalgar (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 5 4201

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par _____ Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM / INFIRMES	
Dwelling House. / Maison habitée ou inhabitée.	Family, Institution or Institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, boarder or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or sub-district; number to township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de subdivision pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails)	Sex. / Sexe.	Relation to head of family. / Parenté avec le chef de famille.	Condition as to marriage. / Situation au point de vue du mariage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Months at home. / Mois à la maison.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. If in Canada specify province or territory. / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	State where person is employed, whether in an office, factory, shop, store, or else. / Mentionner où la personne est employée, si dans un bureau, manufacture, magasin, boutique, ou autre.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 au principal métier ou emploi.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employé en 1910 à d'autres travaux que le principal métier ou emploi.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine au principal emploi.	Hours of work per week at other than chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que le principal, s'il y en a.	Date of earnings per hour, if being employed by the hour. / Taux du gain par heure, si l'emploi est à l'heure.	Up to / Jusqu'à	Against accidents / Contre accidents	Cost of insurance in other forms / Coût de l'assurance dans d'autres formes	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée.	Deaf and dumb, blind, insane or idiotic. / Sourds-muets, aveugles, aliénés ou idiots.	Blind. / Aveugles.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
33	33	Wills Nellie	Prof of Ap	F	Dau	S	Nov	1891	19	England	1904		English	English	Methodist	Dressmkr																					
34	34	Deans Henry	" "	M	Head	M	Nov	1883	27	C			Irish	Canadian	Methodist	Laborer					on farm	52		60		600										
		" Ethel	" "	F	Wife	M	Feb	1889	22	C			English	Canadian	Methodist	Home																				
		" Harold	" "	M	Son	S	Sept	1909	1	C			Irish	Canadian	Methodist																				
35	35	Nicholson William	" "	M	Head	M	Feb	1850	60	C			Irish	Canadian	Anglican	Farmer					on farm	52		60		450										
		" Annie	" "	F	Wife	M	Oct	1870	40	Scotland	1908		Scotch	Scotch	Anglican	Home																				
36	36	Clark Dora	" "	M	Head	M	June	1887	23	England	1911		English	English	Anglican	Laborer					on farm	52		60		480										
		" Queenie	" "	F	Wife	M	Dec	1888	24	England	1911		English	English	Anglican	Home																				
37	37	Rigg Joseph	" "	M	Head	S	March	1843	68	C			Irish	Canadian	Anglican	Farmer																				
		" Arthur	" "	M	Son	S	June	1865	45	C			Irish	Canadian	Anglican	Farmer																				
		" Emma	" "	F	Dau	S	Nov	1860	51	C			Irish	Canadian	Anglican	Home																				
		" Ida	" "	F	Dau	S	April	1871	40	C			Irish	Canadian	Anglican	Home																				
		Hall Marion	" "	F	Dau	S	May	1907	4	C			Canadian	Canadian	Anglican																				
38	38	Hiscock Fred	" "	M	Head	M	Oct	1878	32	England			English	English	Methodist	Laborer					on railroad	57		60		600										
		" Sarah	" "	F	Wife	M	Sept	1878	32	England			English	English	Methodist	None																				
		" Willie	" "	M	Son	S	Sept	1898	12	C			English	Canadian	Methodist																				
		" Ethel M	" "	F	Dau	S	Sept	1899	11	C			English	Canadian	Methodist																				
		" Ellen	" "	F	Dau	S	May	1901	10	C			English	Canadian	Methodist																				
		" Walter	" "	M	Son	S	Sept	1904	6	C			English	Canadian	Methodist																				
		" Frederic	" "	M	Son	S	Feb	1908	3	C			English	Canadian	Methodist																				
		" Charlotte	" "	F	Dau	S	Sept	1909	1	C			English	Canadian	Methodist																				
		" Annie	" "	F	Dau	S	March	1911		C			English	Canadian	Methodist																				
39	39	Broderick Harriet	" "	F	Head	W	July	1848	62	C			English	Canadian	Methodist	Farmer																				
		" Louise	" "	F	Dau	S	Sept	1881	29	C			English	Canadian	Methodist	None																				
		" Gladys	" "	F	Dau	S	March	1894	17	C			English	Canadian	Methodist	None																				
		Bray Frank	" "	M	Boarder	S	January	1886	17	C			English	Canadian	Methodist	Laborer					on farm	52		60												
		Hyde Edward	" "	M	Boarder	S	Feb	1861	30	C			English	Canadian	Methodist	Laborer					on farm	52		60		450										
40	40	Gilpin Cecil	" "	M	Head	S	July	1876	34	C			English	Canadian	Anglican	Farmer																				
		Pusse Sarah	" "	F	Boarder	M	June	1868	41	England			English	English	Anglican	Domestic					on farm			60											
41	41	Dorland Wm	" "	M	Head	M	May	1857	42	C			German	Canadian	Baptist	Farmer																				
		" Willie	" "	F	Dau	S	Dec	1870	41	C			English	Canadian	Baptist	None																				
		" Ellen	" "	F	Sister	W	June	1840	70	C			English	Canadian	Baptist	None																				
		" Manuel	" "	M	Nephew	S	January	1893	18	C			English	Canadian	Baptist																				
		" Milton	" "	M	Nephew	S	August	1894	17	C			English	Canadian	Baptist	At school																				
		" Lela	" "	F	Niece	S	July	1896	14	C			English	Canadian	Baptist																				
		" Minnie	" "	F	Niece	S	September	1901	9	C			English	Canadian	Baptist																				
		" Byron	" "	M	Nephew	S	October	1906	4	C			English	Canadian	Baptist																				
42	42	Purcell A. M	" "	M	Head	M	November	1878	32	England	1906		English	English	Anglican	Farmer																				
		" Annie	" "	F	Wife	M	May	1884	24	England	1906		English	English	Anglican	None																				
		" Francis	" "	M	Son	S	Dec	1907	3	England	1906		English	English	Anglican																				
		" Norton	" "	M	Son	S	October	1908	2	C			English	Canadian	Anglican																				
		" Cyril	" "	M	Son	S	May	1910	1	C			English	Canadian	Anglican																				
		Leader John	" "	M	Boarder	S	April	1883	28	England	1911		English	English	Anglican	Laborer					farm			60											
43	43	Bolger Alexander	" "	M	Head	M	March	1859	52	C			English	Canadian	Anglican	Farmer																				
		" Barbara	" "	F	Wife	M	March	1862	47	C			Scotch	Canadian	Anglican	None																				
		" Elijah	" "	M	Son	S	January	1887	24	C			English	Canadian	Anglican	Farmer																				
		" Emma	" "	F	Dau	S	April	1883	28	C			English	Canadian	Anglican	None																				
		" Helen	" "	M	Son	S	September	1889	20	C			English	Canadian	Anglican	Labourer					Toronto			60		1000								
		" Emma	" "	F	Dau	S	January	1890	18	C			English	Canadian	Anglican																				
		" Stirling	" "	M	Son	S	September	1899	11	C			English	Canadian	Anglican																				

MAN 11